

PACESETTER RIFLE THREE-DIE SETS - LEE PRECISION 308 WINCHESTER PACESETTER 3-DIE SET

3-Die Set includes Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data Fits all 7/8"-14 reloading presses



Attributes

- Name: LEE PRECISION 308 WINCHESTER PACESETTER 3-DIE SET
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100010104
- Mfr. No.: 90507
- Cartridge: 308 Winchester
- Die Style: 3-Die Set, Full Length Die Set
- Delivery weight: 0.522kg
- UPC: 734307905071

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: PACESETTER RIFLE DREIDIE SET SICHERHEITSANWEISUNGEN](#)
- [English: PACESETTER RIFLE THREEDIE SET SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL CONJUNTO DE TRES DIE DE PACESETTER RIFLE](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LE SET DE DIE À TROIS PIÈCES PACESETTER](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL SET DI DIE PACESETTER RIFLE TRE DIE](#)
- [Norsk: PACESETTER RIFLE TREDIE SET SIKKERHETSINSTRUKSJONER](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA ZESTAWU MATRYC RYFLOWYCH PACESETTER](#)
- [Suomi: PACESETTER RIFLE THREEDIE SET TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: PACESETTER RIFLE THREEDIE SET SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: PACESETTER RIFLE THREEDIE SET BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE](#)

PACESETTER RIFLE DREIDIE SET SICHERHEITSANWEISUNGEN

Einführung

Danke, dass du dich für das PACESETTER RIFLE DREIDIE SET von LEE PRECISION entschieden hast. Dieses Produkt ist für das Wiederladen von 308 Winchester Munition konzipiert und enthält wesentliche Komponenten für eine sichere und effektive Nutzung. Es ist wichtig, diese Sicherheitsanweisungen zu befolgen, um eine sichere Wiederladeerfahrung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Behandle alle Feuerwaffen und Munition immer so, als wären sie geladen und bereit zum Abfeuern.
- Verwende dieses DieSet nur für den vorgesehenen Zweck: das Wiederladen von 308 Winchester Patronen.
- Stelle sicher, dass du mit dem Wiederladeprozess und der spezifischen benötigten Ausrüstung vertraut bist.
- Halte alle Wiederladewerkzeuge und Komponenten außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Trage geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille, beim Wiederladen von Munition.
- Arbeite in einem gut belüfteten Bereich, um die Exposition gegenüber Pulverdämpfen zu minimieren.
- Rauchen oder offene Flammen sind in der Nähe deines Wiederladebereichs nicht erlaubt.
- Lagere alle Pulver und Zündhütchen an einem kühlen, trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung.
- Überprüfe regelmäßig deine Ausrüstung auf Abnutzung und Schäden; ersetze defekte Teile umgehend.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stelle sicher, dass deine Wiederladepresse vor der Benutzung sicher montiert und stabil ist.
- Überprüfe immer doppelt, dass du das richtige Die und die Komponenten für die 308 Winchester Patrone hast.
- Überschreite nicht die empfohlenen Ladedaten, die mit dem DieSet oder aus seriösen Wiederladehandbüchern bereitgestellt werden.
- Vermeide Ablenkungen beim Wiederladen; konzentriere dich auf die Aufgabe.
- Verwende den bereitgestellten Universal Shell Holder, der speziell für die 308 Winchester Patrone entwickelt wurde, um eine ordnungsgemäße Passform und Funktion zu gewährleisten.
- Befolge die Anweisungen zur Verwendung des Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die und Factory Crimp Die sorgfältig.
- Versuche nicht, das DieSet oder eine seiner Komponenten zu modifizieren oder zu verändern.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Einrichten deiner Wiederladepresse:

- Montiere deine Wiederladepresse sicher auf einer stabilen Werkbank oder einem Tisch.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsbereich sauber und organisiert ist, bevor du beginnst.

2. Installiere die Dies:

- Beginne mit dem Full Length Sizing Die:
 - Schraube das Die in die Presse und ziehe es fest.
 - Stelle das Die gemäß den Anweisungen des Herstellers für das richtige Größen ein.
- Installiere als Nächstes das Bullet Seating Die:

- Befolge denselben Schraub und Festziehprozess.
- Setze die Sitztiefe gemäß deinen Ladespezifikationen.
- Installiere schließlich das Factory Crimp Die:
 - Schraube und sichere es wie bei den vorherigen Dies.

3. Verwende den Universal Shell Holder:

- Setze den Shell Holder in die Presse ein.
- Stelle sicher, dass er fest sitzt und mit der 308 Winchester Patrone kompatibel ist.

4. Wiederladeprozess:

- Beginne mit dem Full Length Sizing Die, um deine Messinghülsen zu resize.
- Verwende das Bullet Seating Die, um deine Geschosse auf die gewünschte Tiefe zu setzen.
- Nutze das Factory Crimp Die, um die Geschosse sicher an Ort und Stelle zu crimpen.

5. Aufräumen:

- Reinige nach dem Wiederladen deinen Arbeitsplatz und lagere alle Komponenten sicher.
- Entsorge alle ungenutzten oder abgelaufenen Materialien gemäß den örtlichen Vorschriften.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle ungenutzten Wiederladekomponenten, wie Pulver und Zündhütchen, gemäß den örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von gefährlichen Abfällen.
- Werfe keine Munitionsbestandteile im normalen Müll weg.
- Kontaktiere deine örtliche Abfallentsorgungsstelle für Hinweise zu sicheren Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformation für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich des PACESETTER RIFLE DREIDIE SET, besuche bitte die Website des Herstellers oder kontaktiere deren SupportTeam für Unterstützung.

Denke daran, dass Sicherheit beim Wiederladen von Munition oberste Priorität hat. Setze immer auf Vorsicht und befolge diese Anweisungen, um eine sichere und angenehme Wiederladeerfahrung zu gewährleisten.

PACESETTER RIFLE THREEDIE SET SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the PACESETTER RIFLE THREEDIE SET from LEE PRECISION. This product is designed for reloading 308 Winchester ammunition and includes essential components for safe and effective use. It is important to follow these safety instructions to ensure a safe reloading experience.

General Safety Guidelines

- Always treat all firearms and ammunition as if they are loaded and ready to fire.
- Use this die set only for its intended purpose: reloading 308 Winchester cartridges.
- Ensure you are familiar with the reloading process and the specific equipment needed.
- Keep all reloading tools and components out of reach of children and unauthorized users.
- Wear appropriate safety gear, including safety glasses, when reloading ammunition.
- Work in a wellventilated area to minimize exposure to powder fumes.
- Do not smoke or have open flames near your reloading area.
- Store all powders and primers in a cool, dry place, away from direct sunlight.
- Regularly check your equipment for wear and damage; replace any broken parts immediately.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that your reloading press is securely mounted and stable before use.
- Always doublecheck that you have the correct die and components for the 308 Winchester cartridge.
- Do not exceed the recommended load data provided with the die set or from reputable reloading manuals.
- Avoid distractions while reloading; stay focused on the task at hand.
- Use the provided Universal Shell Holder specifically designed for the 308 Winchester cartridge to ensure proper fit and function.
- Follow the instructions for using the Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, and Factory Crimp Die carefully.
- Do not attempt to modify or alter the die set or any of its components.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup your Reloading Press:

- Securely mount your reloading press to a sturdy workbench or table.
- Ensure the work area is clean and organized before beginning.

2. Install the Dies:

- Start with the Full Length Sizing Die:
 - Thread the die into the press and tighten securely.
 - Adjust the die according to the manufacturer's instructions for proper sizing.
- Next, install the Bullet Seating Die:
 - Follow the same threading and tightening process.
 - Set the seating depth as per your load specifications.
- Finally, install the Factory Crimp Die:
 - Thread and secure it as done with the previous dies.

3. Use the Universal Shell Holder:

- Insert the shell holder into the press.
- Ensure it fits snugly and is compatible with the 308 Winchester cartridge.

4. Reloading Process:

- Begin with the Full Length Sizing Die to resize your brass cases.
- Follow with the Bullet Seating Die to seat your bullets to the desired depth.
- Use the Factory Crimp Die to crimp the bullets securely into place.

5. Cleaning Up:

- After reloading, clean your workspace and safely store all components.
- Dispose of any unused or expired materials according to local regulations.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused reloading materials, such as powders and primers, in accordance with local hazardous waste disposal regulations.
- Do not throw away ammunition components in regular trash.
- Contact your local waste management facility for guidance on safe disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the PACESETTER RIFLE THREEDIE SET, please refer to the manufacturer's website or contact their support team for assistance.

Remember, safety is paramount when reloading ammunition. Always prioritize caution and follow these instructions to ensure a safe and enjoyable reloading experience.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL CONJUNTO DE TRES DIE DE PACESETTER RIFLE

Introducción

Gracias por elegir el conjunto de tres die PACESETTER RIFLE de LEE PRECISION. Este producto está diseñado para recargar municiones de 308 Winchester e incluye componentes esenciales para un uso seguro y efectivo. Es importante seguir estas instrucciones de seguridad para garantizar una experiencia de recarga segura.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre trata todas las armas de fuego y municiones como si estuvieran cargadas y listas para disparar.
- Usa este conjunto de die solo para su propósito previsto: recargar cartuchos de 308 Winchester.
- Asegúrate de estar familiarizado con el proceso de recarga y el equipo específico necesario.
- Mantén todas las herramientas y componentes de recarga fuera del alcance de los niños y usuarios no autorizados.
- Usa el equipo de seguridad apropiado, incluyendo gafas de seguridad, al recargar municiones.
- Trabaja en un área bien ventilada para minimizar la exposición a los vapores de pólvora.
- No fumes ni tengas llamas abiertas cerca de tu área de recarga.
- Almacena todos los polvos y iniciadores en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar directa.
- Revisa regularmente tu equipo en busca de desgaste y daños; reemplaza cualquier parte rota de inmediato.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté montada de forma segura y estable antes de usarla.
- Siempre verifica que tengas el die y los componentes correctos para el cartucho de 308 Winchester.
- No excedas los datos de carga recomendados proporcionados con el conjunto de die o de manuales de recarga de buena reputación.
- Evita distracciones mientras recargas; mantente enfocado en la tarea en cuestión.
- Usa el soporte universal para casquillos proporcionado, específicamente diseñado para el cartucho de 308 Winchester, para asegurar un ajuste y funcionamiento adecuados.
- Sigue las instrucciones para usar el Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die y Factory Crimp Die con cuidado.
- No intentes modificar o alterar el conjunto de die o cualquiera de sus componentes.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Configura tu Prensa de Recarga:

- Monta de manera segura tu prensa de recarga en un banco de trabajo o mesa robusta.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y organizada antes de comenzar.

2. Instala los Dies:

- Comienza con el Full Length Sizing Die:
 - Enrosca el die en la prensa y asegúralo firmemente.
 - Ajusta el die de acuerdo con las instrucciones del fabricante para un dimensionado adecuado.
- A continuación, instala el Bullet Seating Die:
 - Sigue el mismo proceso de enroscar y asegurar.
 - Establece la profundidad de asiento según tus especificaciones de carga.
- Finalmente, instala el Factory Crimp Die:

- Enrosca y asegúralo como hiciste con los dies anteriores.

3. Usa el Soporte Universal para Casquillos:

- Inserta el soporte para casquillos en la prensa.
- Asegúrate de que encaje de manera segura y sea compatible con el cartucho de 308 Winchester.

4. Proceso de Recarga:

- Comienza con el Full Length Sizing Die para redimensionar tus casquillos de latón.
- Continúa con el Bullet Seating Die para asentar tus balas a la profundidad deseada.
- Usa el Factory Crimp Die para crimpar las balas de manera segura en su lugar.

5. Limpieza:

- Después de recargar, limpia tu área de trabajo y guarda de manera segura todos los componentes.
- Desecha cualquier material no utilizado o caducado de acuerdo con las regulaciones locales.

Instrucciones de Desecho

- Desecha cualquier material de recarga no utilizado, como polvos e iniciadores, de acuerdo con las regulaciones locales de desecho de desechos peligrosos.
- No tires los componentes de munición en la basura normal.
- Contacta a tu instalación de gestión de desechos local para obtener orientación sobre métodos de desecho seguros.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con el conjunto de tres die PACESETTER RIFLE, consulta el sitio web del fabricante o contacta a su equipo de soporte para obtener asistencia.

Recuerda, la seguridad es primordial al recargar municiones. Siempre prioriza la precaución y sigue estas instrucciones para garantizar una experiencia de recarga segura y agradable.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LE SET DE DIE À TROIS PIÈCES PACESETTER

Introduction

Merci d'avoir choisi le set de die à trois pièces PACESETTER de LEE PRECISION. Ce produit est conçu pour le rechargement des munitions 308 Winchester et comprend des composants essentiels pour une utilisation sûre et efficace. Il est important de suivre ces instructions de sécurité pour garantir une expérience de rechargement sécurisée.

Directives générales de sécurité

- Traite toujours toutes les armes à feu et munitions comme si elles étaient chargées et prêtes à tirer.
- Utilise ce set de die uniquement pour son but prévu : le rechargement de cartouches 308 Winchester.
- Assure-toi d'être familiarisé avec le processus de rechargement et l'équipement spécifique nécessaire.
- Garde tous les outils et composants de rechargement hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Porte un équipement de protection approprié, y compris des lunettes de sécurité, lors du rechargement des munitions.
- Travaille dans un endroit bien ventilé pour minimiser l'exposition aux fumées de poudre.
- Ne fume pas et n'utilise pas de flammes nues près de ta zone de rechargement.
- Range toutes les poudres et amorces dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Vérifie régulièrement ton équipement pour détecter l'usure et les dommages ; remplace immédiatement toute pièce cassée.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Assure-toi que ta presse de rechargement est solidement fixée et stable avant utilisation.
- Vérifie toujours que tu as le bon die et les composants pour la cartouche 308 Winchester.
- Ne dépasse pas les données de charge recommandées fournies avec le set de die ou dans des manuels de rechargement réputés.
- Évite les distractions pendant le rechargement ; reste concentré sur la tâche à accomplir.
- Utilise le porte douille universel fourni, spécifiquement conçu pour la cartouche 308 Winchester, pour garantir un ajustement et un fonctionnement appropriés.
- Suis attentivement les instructions pour utiliser le die de dimensionnement intégral, le die de chargement de projectiles et le die de sertissage d'usine.
- N'essaie pas de modifier ou d'altérer le set de die ou l'un de ses composants.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Configurer ta presse de rechargement :

- Fixe solidement ta presse de rechargement à un établi ou une table robuste.
- Assure-toi que la zone de travail est propre et organisée avant de commencer.

2. Installer les dies :

- Commence par le die de dimensionnement intégral :
 - Visse le die dans la presse et serre-le solidement.
 - Ajuste le die selon les instructions du fabricant pour un dimensionnement approprié.
- Ensuite, installe le die de chargement de projectiles :
 - Suis le même processus de vissage et de serrage.
 - Régle la profondeur de chargement selon les spécifications de ta charge.

- Enfin, installe le die de sertissage d'usine :
 - Visse et sécurisele comme pour les dies précédents.

3. Utiliser le porte douille universel :

- Insère le porte douille dans la presse.
- Assuretoi qu'il s'adapte parfaitement et est compatible avec la cartouche 308 Winchester.

4. Processus de rechargement :

- Commence par le die de dimensionnement intégral pour redimensionner tes étuis en laiton.
- Passe ensuite au die de chargement de projectiles pour charger tes projectiles à la profondeur souhaitée.
- Utilise le die de sertissage d'usine pour sertir les projectiles en place de manière sécurisée.

5. Nettoyage :

- Après le rechargement, nettoie ton espace de travail et range tous les composants en toute sécurité.
- Élimine tout matériau inutilisé ou périmé conformément aux réglementations locales.

Instructions de disposition

- Élimine tout matériel de rechargement inutilisé, comme les poudres et les amorces, conformément aux réglementations locales sur l'élimination des déchets dangereux.
- Ne jette pas les composants de munitions dans les ordures ordinaires.
- Contacte ton centre de gestion des déchets local pour obtenir des conseils sur les méthodes d'élimination sûres.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le set de die à trois pièces PACESETTER, consulte le site Web du fabricant ou contacte leur équipe de support pour obtenir de l'aide.

Rappelletoi, la sécurité est primordiale lors du rechargement des munitions. Priorise toujours la prudence et suis ces instructions pour garantir une expérience de rechargement sûre et agréable.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL SET DI DIE PACESETTER RIFLE TRE DIE

Introduzione

Grazie per aver scelto il SET DI DIE PACESETTER RIFLE di LEE PRECISION. Questo prodotto è progettato per ricaricare munizioni 308 Winchester e include componenti essenziali per un uso sicuro ed efficace. È importante seguire queste istruzioni di sicurezza per garantire un'esperienza di ricarica sicura.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Tratta sempre tutte le armi da fuoco e le munizioni come se fossero cariche e pronte a sparare.
- Utilizza questo set di die solo per il suo scopo previsto: ricaricare cartucce 308 Winchester.
- Assicurati di essere familiare con il processo di ricarica e con l'attrezzatura specifica necessaria.
- Tieni tutti gli strumenti e i componenti di ricarica fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Indossa l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali di sicurezza, durante la ricarica delle munizioni.
- Lavora in un'area ben ventilata per ridurre al minimo l'esposizione ai fumi della polvere.
- Non fumare e non avere fiamme libere vicino alla tua area di ricarica.
- Conserva tutte le polveri e i primer in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole.
- Controlla regolarmente la tua attrezzatura per usura e danni; sostituisci immediatamente eventuali parti rotte.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati che la tua pressa di ricarica sia montata in modo sicuro e stabile prima dell'uso.
- Controlla sempre di avere il die e i componenti corretti per la cartuccia 308 Winchester.
- Non superare i dati di caricamento raccomandati forniti con il set di die o da manuali di ricarica affidabili.
- Evita distrazioni mentre ricarichi; rimani concentrato sul compito da svolgere.
- Utilizza il portascocca universale fornito, specificamente progettato per la cartuccia 308 Winchester, per garantire una corretta adattabilità e funzionamento.
- Segui attentamente le istruzioni per l'uso del Full Length Sizing Die, del Bullet Seating Die e del Factory Crimp Die.
- Non tentare di modificare o alterare il set di die o alcuno dei suoi componenti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Imposta la tua Pressa di Ricarica:

- Monta saldamente la tua pressa di ricarica su un banco di lavoro o un tavolo robusto.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e organizzata prima di iniziare.

2. Installa i Die:

- Inizia con il Full Length Sizing Die:
 - Avvita il die nella pressa e stringilo saldamente.
 - Regola il die secondo le istruzioni del produttore per una corretta dimensione.
- Successivamente, installa il Bullet Seating Die:
 - Segui lo stesso processo di avvitamento e serraggio.
 - Imposta la profondità di seduta secondo le specifiche del tuo caricamento.
- Infine, installa il Factory Crimp Die:
 - Avvita e fissa come fatto con i die precedenti.

3. Utilizza il Portascocca Universale:

- Inserisci il portascocca nella pressa.
- Assicurati che si adatti perfettamente e sia compatibile con la cartuccia 308 Winchester.

4. Processo di Ricarica:

- Inizia con il Full Length Sizing Die per ridimensionare i tuoi casi di ottone.
- Procedi con il Bullet Seating Die per inserire i tuoi proiettili alla profondità desiderata.
- Usa il Factory Crimp Die per crimpare i proiettili in modo sicuro al loro posto.

5. Pulizia:

- Dopo la ricarica, pulisci il tuo spazio di lavoro e conserva in modo sicuro tutti i componenti.
- Smaltisci eventuali materiali inutilizzati o scaduti secondo le normative locali.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali materiali di ricarica inutilizzati, come polveri e primer, in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti pericolosi.
- Non gettare i componenti delle munizioni nei rifiuti normali.
- Contatta il tuo impianto di gestione dei rifiuti locale per indicazioni sui metodi di smaltimento sicuri.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti il SET DI DIE PACESETTER RIFLE, ti invitiamo a consultare il sito web del produttore o contattare il loro team di supporto per assistenza.

Ricorda, la sicurezza è fondamentale quando si ricaricano munizioni. Prioritizza sempre la cautela e segui queste istruzioni per garantire un'esperienza di ricarica sicura e piacevole.

PACESETTER RIFLE TREDIE SET

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Introduksjon

Takk for at du valgte PACESETTER RIFLE TREDIE SET fra LEE PRECISION. Dette produktet er designet for omlasting av 308 Winchester ammunisjon og inkluderer essensielle komponenter for trygg og effektiv bruk. Det er viktig å følge disse sikkerhetsinstruksjonene for å sikre en trygg omlastingsopplevelse.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Behandle alltid alle skytevåpen og ammunisjon som om de er ladet og klare til å avfyres.
- Bruk dette diesettet kun til sitt tiltenkte formål: omlasting av 308 Winchester patroner.
- Sørg for at du er kjent med omlastingsprosessen og det spesifikke utstyret som kreves.
- Hold alle omlastingsverktøy og komponenter utenfor rekkevidde for barn og uautoriserte brukere.
- Bruk passende sikkerhetsutstyr, inkludert vernebriller, når du lader ammunisjon.
- Arbeid i et godt ventilert område for å minimere eksponering for pulverdamp.
- Ikke røyk eller ha åpne flammer i nærheten av omlastingsområdet.
- Oppbevar alle pulvere og primerer på et kjølig, tørt sted, borte fra direkte sollys.
- Kontroller regelmessig utstyret for slitasje og skader; bytt ut eventuelle ødelagte deler umiddelbart.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Sørg for at omlastingspressen din er sikkert montert og stabil før bruk.
- Dobbeltsjekk alltid at du har riktig die og komponenter for 308 Winchester patronen.
- Ikke overskrid den anbefalte ladedataen som følger med diesettet eller fra anerkjente omlastingshåndbøker.
- Unngå distraksjoner mens du omlaster; hold fokus på oppgaven.
- Bruk den medfølgende Universal Shell Holder spesifikt designet for 308 Winchester patronen for å sikre riktig passform og funksjon.
- Følg instruksjonene for bruk av Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die og Factory Crimp Die nøye.
- Forsøk ikke å modifisere eller endre diesettet eller noen av dets komponenter.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Sett opp omlastingspressen din:

- Monter omlastingspressen sikkert til en solid arbeidsbenk eller bord.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og organisert før du begynner.

2. Installer diesene:

- Start med Full Length Sizing Die:
 - Skru dieen inn i pressen og stram den sikkert.
 - Juster dieen i henhold til produsentens instruksjoner for riktig sizing.
- Deretter, installer Bullet Seating Die:
 - Følg den samme skru og strammeprosessen.
 - Sett settedyden i henhold til ladens spesifikasjoner.
- Til slutt, installer Factory Crimp Die:
 - Skru den inn og stram den som med de forrige diesene.

3. Bruk Universal Shell Holder:

- Sett inn shell holderen i pressen.
- Sørg for at den passer tett og er kompatibel med 308 Winchester patronen.

4. Omlastingsprosess:

- Begynn med Full Length Sizing Die for å resize dine messinghylser.
- Fortsett med Bullet Seating Die for å sette inn kulene til ønsket dybde.
- Bruk Factory Crimp Die for å krimpe kulene sikkert på plass.

5. Rydde opp:

- Etter omlasting, rengjør arbeidsplassen din og oppbevar alle komponenter på en sikker måte.
- Kaste eventuelle ubrukte eller utgåtte materialer i henhold til lokale forskrifter.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle ubrukte omlastingsmaterialer, som pulvere og primerer, i samsvar med lokale forskrifter for farlig avfall.
- Ikke kast ammunisjonskomponenter i vanlig søppel.
- Kontakt ditt lokale avfallshåndteringsanlegg for veiledning om sikre avfallsmetoder.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående PACESETTER RIFLE TREDIE SET, vennligst referer til produsentens nettsted eller kontakt deres supportteam for assistanse.

Husk, sikkerhet er av største viktighet når du omlaster ammunisjon. Prioriter alltid forsiktighet og følg disse instruksjonene for å sikre en trygg og hyggelig omlastingsopplevelse.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA ZESTAWU MATRYC RYFLOWYCH PACESETTER

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór ZESTAWU MATRYC RYFLOWYCH PACESETTER od LEE PRECISION. Produkt ten jest zaprojektowany do ponownego ładowania amunicji 308 Winchester i zawiera niezbędne komponenty do bezpiecznego i skutecznego użytkowania. Ważne jest, aby przestrzegać tych instrukcji bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne doświadczenie podczas ładowania.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze traktuj wszystkie broń palną i amunicję tak, jakby były naładowane i gotowe do strzału.
- Używaj tego zestawu matryc tylko do zamierzonego celu: ponownego ładowania naboju 308 Winchester.
- Upewnij się, że znasz proces ładowania oraz specyficzny sprzęt, który jest potrzebny.
- Przechowuj wszystkie narzędzia i komponenty do ładowania z dala od dzieci i osób nieuprawnionych.
- Noszenie odpowiedniego sprzętu ochronnego, w tym okularów ochronnych, podczas ładowania amunicji.
- Pracuj w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, aby zminimalizować narażenie na opary prochu.
- Nie pal papierosów ani nie używaj otwartego ognia w pobliżu strefy ładowania.
- Przechowuj wszystkie prochy i spłonki w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.
- Regularnie sprawdzaj swój sprzęt pod kątem zużycia i uszkodzeń; natychmiast wymień wszelkie uszkodzone części.

Specyficzne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- Upewnij się, że Twoja prasa do ładowania jest stabilnie zamocowana przed użyciem.
- Zawsze podwójnie sprawdź, czy masz odpowiednią matrycę i komponenty do naboju 308 Winchester.
- Nie przekraczaj zalecanych danych ładunkowych podanych z zestawem matryc lub w renomowanych podręcznikach do ładowania.
- Unikaj rozproszeń podczas ładowania; skup się na zadaniu.
- Używaj dostarczonego uniwersalnego uchwytu na łuski, zaprojektowanego specjalnie do naboju 308 Winchester, aby zapewnić odpowiednie dopasowanie i funkcjonalność.
- Starannie przestrzegaj instrukcji dotyczących używania matrycy do pełnego rozmiaru, matrycy do osadzania pocisków oraz matrycy do fabrycznego zaciskania.
- Nie próbuj modyfikować ani zmieniać zestawu matryc ani żadnych jego komponentów.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie prasy do ładowania:

- Stabilnie zamocuj swoją prasę do ładowania na solidnym stole roboczym.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i uporządkowane przed rozpoczęciem.

2. Instalacja matryc:

- Rozpocznij od matrycy do pełnego rozmiaru:
 - Wkręć matrycę w prasę i mocno dokręć.
 - Dostosuj matrycę zgodnie z instrukcjami producenta, aby zapewnić prawidłowe rozmiarowanie.
- Następnie zainstaluj matrycę do osadzania pocisków:
 - Postępuj zgodnie z tym samym procesem wkręcania i dokręcania.

- Ustaw głębokość osadzania zgodnie ze specyfikacjami ładunku.
- Na koniec zainstaluj matrycę do fabrycznego zaciskania:
 - Wkręć i zabezpiecz ją tak jak poprzednie matryce.

3. Użycie uniwersalnego uchwytu na łuski:

- Włóż uchwyt na łuski do prasy.
- Upewnij się, że pasuje ciasno i jest zgodny z nabojem 308 Winchester.

4. Proces ładowania:

- Rozpocznij od matrycy do pełnego rozmiaru, aby przeskalować swoje łuski.
- Następnie użyj matrycy do osadzania pocisków, aby osadzić pociski na żądaną głębokość.
- Użyj matrycy do fabrycznego zaciskania, aby pewnie zacisnąć pociski na miejscu.

5. Sprzątanie:

- Po zakończeniu ładowania, posprzątaj miejsce pracy i bezpiecznie przechowuj wszystkie komponenty.
- Wyrzuć wszelkie niewykorzystane lub przeterminowane materiały zgodnie z lokalnymi przepisami.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie niewykorzystane materiały do ładowania, takie jak prochy i spłonki, zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj komponentów amunicji do zwykłego śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnym zakładem gospodarowania odpadami w celu uzyskania wskazówek dotyczących bezpiecznych metod utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących ZESTAWU MATRYC RYFLOWYCH PACESETTER, prosimy o zapoznanie się z witryną producenta lub kontakt z ich zespołem wsparcia w celu uzyskania pomocy.

Pamiętaj, że bezpieczeństwo jest najważniejsze podczas ładowania amunicji. Zawsze priorytetuj ostrożność i przestrzegaj tych instrukcji, aby zapewnić sobie bezpieczne i przyjemne doświadczenie podczas ładowania.

PACESETTER RIFLE THREEDIE SET

TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit LEE PRECISION PACESETTER RIFLE THREEDIE SET tuotteen. Tämä tuote on suunniteltu 308 Winchester patruunoiden lataamiseen ja sisältää olennaiset osat turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. On tärkeää noudattaa näitä turvallisuusohjeita varmistaaksesi turvallisen latauskokemuksen.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Kohtelee kaikkia aseita ja ammuksia ikään kuin ne olisivat ladattuja ja valmiita ampumaan.
- Käytä tätä holkkisarjaa vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa: 308 Winchester patruunoiden lataamiseen.
- Varmista, että tunnet latausprosessin ja tarvittavat laitteet.
- Pidä kaikki lataustyökalut ja komponentit lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Käytä asianmukaista suojavarustusta, mukaan lukien suojalaseja, lataamisen aikana.
- Työskentele hyvin ilmastoidussa tilassa minimoidaksesi altistumisen ruutiparville.
- Älä tupakoi tai pidä avotulta latausalueen lähellä.
- Säilytä kaikki ruutit ja sytyttimet viileässä, kuivassa paikassa, poissa suorasta auringonvalosta.
- Tarkista säännöllisesti laitteesi kulumisen ja vaurioiden varalta; vaihda kaikki rikkoutuneet osat välittömästi.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Varmista, että latauspainosi on tukevasti kiinnitetty ja vakaa ennen käyttöä.
- Tarkista aina, että sinulla on oikea holkki ja komponentit 308 Winchester patruunalle.
- Älä ylitä suositeltua lataustietoa, joka on annettu holkkisarjan mukana tai luotettavissa latauskäsikirjoissa.
- Vältä häiriöitä lataamisen aikana; pysy keskittyneenä tehtävään.
- Käytä mukana tulevaa Universal Shell Holderia, joka on erityisesti suunniteltu 308 Winchester patruunalle varmistaaksesi oikean istuvuuden ja toiminnan.
- Noudata tarkasti ohjeita Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die ja Factory Crimp Die käytössä.
- Älä yritä muokata tai muuttaa holkkisarjaa tai sen osia.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Latauspainon asennus:

- Kiinnitä latauspainosi tukevasti työtasolle tai pöydälle.
- Varmista, että työalue on puhdas ja järjestetty ennen aloittamista.

2. Holkkien asentaminen:

- Aloita Full Length Sizing Die holkista:
 - Kierteitä holkki painoon ja kiristä se tiukasti.
 - Säädä holkkia valmistajan ohjeiden mukaisesti oikean koon saavuttamiseksi.
- Seuraavaksi asenna Bullet Seating Die:
 - Noudata samaa kierteistämistä ja kiristysprosessia.
 - Aseta istutussyvyys lataustietojesi mukaan.
- Lopuksi asenna Factory Crimp Die:
 - Kierteitä ja kiristä se kuten edelliset holkit.

3. Universal Shell Holderin käyttö:

- Aseta shell holder painoon.
- Varmista, että se istuu tiukasti ja on yhteensopiva 308 Winchester patruunan kanssa.

4. Latausprosessi:

- Aloita Full Length Sizing Die holkillä, jotta voit muokata messinkikotelosi.
- Seuraavaksi käytä Bullet Seating Die holkkia istuttaaksesi luodit haluttuun syvyyteen.
- Käytä Factory Crimp Die holkkia varmistaaksesi, että luodit ovat tiukasti paikallaan.

5. Siivous:

- Lataamisen jälkeen siivoa työpisteesi ja säilytä kaikki komponentit turvallisesti.
- Hävitä kaikki käyttämättömät tai vanhentuneet materiaalit paikallisten sääntöjen mukaan.

Hävittämisohteet

- Hävitä kaikki käyttämättömät latausmateriaalit, kuten ruutit ja sytyttimet, paikallisten vaarallisten jätteiden hävittämisohteiden mukaisesti.
- Älä heitä ammuskoteloita tavalliseen roskakoriin.
- Ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltolaitokseen saadaksesi ohjeita turvallisista hävitysmenetelmistä.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita PACESETTER RIFLE THREEDIE SET tuotteen suhteen, voit viitata valmistajan verkkosivustoon tai ottaa yhteyttä heidän tukitiimiinsä saadaksesi apua.

Muista, että turvallisuus on ensisijaisen tärkeää lataamisen aikana. Aina priorisoi varovaisuutta ja noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja miellyttävän latauskokemuksen.

PACESETTER RIFLE THREEDIE SET

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Tack för att du valt PACESETTER RIFLE THREEDIE SET från LEE PRECISION. Denna produkt är designad för att omladda 308 Winchester ammunition och inkluderar viktiga komponenter för säker och effektiv användning. Det är viktigt att följa dessa säkerhetsinstruktioner för att säkerställa en säker omladdningsupplevelse.

Allmänna Säkerhetsriktlinjer

- Behandla alltid alla skjutvapen och ammunition som om de är laddade och redo att avfyra.
- Använd detta dieset endast för sitt avsedda syfte: omladdning av 308 Winchester patroner.
- Se till att du är bekant med omladdningsprocessen och den specifika utrustning som behövs.
- Håll alla omladdningsverktyg och komponenter utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Bär lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon, när du omladdar ammunition.
- Arbeta i ett välventilerat område för att minimera exponeringen för pulverångor.
- Rök inte och ha inga öppna lågor nära ditt omladdningsområde.
- Förvara alla pulver och tändhattar på en sval, torr plats, borta från direkt solljus.
- Kontrollera regelbundet din utrustning för slitage och skador; byt ut eventuella trasiga delar omedelbart.

Specifika Säkerhetsåtgärder för Användning

- Se till att din omladdningspress är ordentligt monterad och stabil innan användning.
- Kontrollera alltid att du har rätt die och komponenter för 308 Winchester patronen.
- Överskrid inte den rekommenderade laddningsdata som tillhandahålls med diesetet eller från pålitliga omladdningshandböcker.
- Undvik distraktioner medan du omladdar; håll fokus på uppgiften.
- Använd den medföljande Universal Shell Holder som är speciellt designad för 308 Winchester patronen för att säkerställa korrekt passform och funktion.
- Följ noggrant instruktionerna för att använda Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die och Factory Crimp Die.
- Försök inte att modifiera eller ändra diesetet eller några av dess komponenter.

Instruktioner för Installation och Användning

1. Montera din Omladdningspress:

- Montera din omladdningspress ordentligt på en stadig arbetsbänk eller bord.
- Se till att arbetsområdet är rent och organiserat innan du börjar.

2. Installera Dies:

- Börja med Full Length Sizing Die:
 - Skruva i die i pressen och dra åt ordentligt.
 - Justera die enligt tillverkarens instruktioner för korrekt storlek.
- Installera sedan Bullet Seating Die:
 - Följ samma skruv och åtprocess.
 - Ställ in seatingdjupet enligt dina laddningsspecifikationer.
- Slutligen, installera Factory Crimp Die:
 - Skruva i och säkra den som med de tidigare dies.

3. Använd Universal Shell Holder:

- Sätt in shell holder i pressen.
- Kontrollera att den passar tätt och är kompatibel med 308 Winchester patronen.

4. Omladdningsprocess:

- Börja med Full Length Sizing Die för att omforma dina hylsor.
- Fortsätt med Bullet Seating Die för att sätta i dina kulor till önskat djup.
- Använd Factory Crimp Die för att krimpa kulorna på plats.

5. Städa Upp:

- Efter omladdning, städa ditt arbetsområde och förvara alla komponenter på ett säkert sätt.
- Kassera eventuella oanvända eller utgångna material enligt lokala regler.

Kassationsinstruktioner

- Kassera eventuella oanvända omladdningsmaterial, såsom pulver och tändhattar, i enlighet med lokala regler för farligt avfall.
- Släng inte ammunitionens komponenter i vanligt skräp.
- Kontakta din lokala avfallshanteringsanläggning för vägledning om säkra kassationsmetoder.

Kontaktinformation för Ytterligare Stöd

För eventuella frågor eller funderingar angående PACESETTER RIFLE THREEDIE SET, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller kontakta deras supportteam för hjälp.

Kom ihåg, säkerhet är av största vikt när du omladdar ammunition. Prioritera alltid försiktighet och följ dessa instruktioner för att säkerställa en säker och trevlig omladdningsupplevelse.

PACESETTER RIFLE THREEDIE SET BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali PACESETTER RIFLE THREEDIE SET od LEE PRECISION. Tento produkt je navržen pro přebíjení nábojnic 308 Winchester a obsahuje nezbytné komponenty pro bezpečné a efektivní použití. Je důležité dodržovat tyto bezpečnostní pokyny, abyste zajistili bezpečný zážitek z přebíjení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zacházejte se všemi střelnými zbraněmi a municí, jako by byly nabitě a připravené k výstřelu.
- Používejte tento set pouze k jeho zamýšlenému účelu: přebíjení nábojnic 308 Winchester.
- Ujistěte se, že rozumíte procesu přebíjení a konkrétnímu vybavení, které je potřeba.
- Držte všechny nástroje a komponenty pro přebíjení mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Při přebíjení munice noste vhodné ochranné vybavení, včetně ochranných brýlí.
- Pracujte v dobře větraném prostoru, abyste minimalizovali expozici prachovým výparům.
- Nekouřte a nemějte otevřený oheň v blízkosti vašeho pracovního prostoru pro přebíjení.
- Skladujte všechny prášky a zápalky na chladném a suchém místě, mimo přímé sluneční světlo.
- Pravidelně kontrolujte své vybavení na opotřebení a poškození; okamžitě vyměňte jakékoli poškozené díly.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Ujistěte se, že váš lis na přebíjení je bezpečně upevněn a stabilní před použitím.
- Vždy zkontrolujte, že máte správný die a komponenty pro nábojnici 308 Winchester.
- Nepřekračujte doporučené údaje o náplni uvedené v die setu nebo v důvěryhodných příručkách pro přebíjení.
- Vyhněte se rozptýlení během přebíjení; soustředte se na úkol.
- Používejte dodaný Universal Shell Holder, který je speciálně navržen pro nábojnici 308 Winchester, aby se zajistila správná kompatibilita a funkčnost.
- Pečlivě dodržujte pokyny pro používání Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die a Factory Crimp Die.
- Nepokoušejte se upravit nebo měnit die set nebo jakékoli jeho komponenty.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Nastavení vašeho lisu na přebíjení:

- Bezpečně upevněte svůj lis na přebíjení na pevný pracovní stůl nebo stůl.
- Ujistěte se, že je pracovní prostor čistý a uspořádaný před začátkem.

2. Instalace dies:

- Začněte s Full Length Sizing Die:
 - Závítujte die do lisu a pevně utáhněte.
 - Nastavte die podle pokynů výrobce pro správné rozměrové zpracování.
- Dále nainstalujte Bullet Seating Die:
 - Postupujte stejným způsobem jako při závítování a utahování.
 - Nastavte hloubku sezení podle specifikací vaší náplně.
- Nakonec nainstalujte Factory Crimp Die:
 - Závítujte a zabezpečte ji stejným způsobem jako předchozí dies.

3. Použití Universal Shell Holder:

- Vložte shell holder do lisu.
- Ujistěte se, že pevně sedí a je kompatibilní s nábojnicí 308 Winchester.

4. Proces přebíjení:

- Začněte s Full Length Sizing Die pro přepracování vašich nábojnic.
- Pokračujte s Bullet Seating Die, abyste umístili vaše projektily na požadovanou hloubku.
- Použijte Factory Crimp Die k bezpečnému zajištění projektilů na místě.

5. Úklid:

- Po přebíjení vyčistěte svůj pracovní prostor a bezpečně uložte všechny komponenty.
- Zlikvidujte jakékoli nepoužité nebo prošlé materiály podle místních předpisů.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli nepoužité materiály na přebíjení, jako jsou prášky a zápalky, v souladu s místními předpisy pro likvidaci nebezpečného odpadu.
- Nevyhazujte komponenty munice do běžného odpadu.
- Kontaktujte místní zařízení pro správu odpadu pro pokyny k bezpečným metodám likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy ohledně PACESETTER RIFLE THREEDIE SET, doporučujeme navštívit webové stránky výrobce nebo kontaktovat jejich podpůrný tým pro pomoc.

Pamatujte, že bezpečnost je při přebíjení munice na prvním místě. Vždy upřednostňujte opatrnost a dodržujte tyto pokyny, abyste zajistili bezpečný a příjemný zážitek z přebíjení.